

Peut-être les gens de l'Ouest sont-ils plus près de leurs racines. Ils sont très conscients de la responsabilité fiscale. Peut-être sont-ils plus près de leurs racines des Prairies ou de pionniers comme. . .

M. Nault: Ils ne peuvent pas être plus près que nous les gens du Nord.

Mme Campbell (Vancouver-Centre): Les gens du Nord sont peut-être plus près, mais les gens de l'Ouest sont très près de leurs racines de pionniers. Ils sont très conscients de la responsabilité fiscale.

Fait à noter, le ministre des Finances de la Colombie-Britannique, M. Mel Couvelier, a dit que Michael Wilson a réussi plus que tout autre ministre des Finances canadien à comprimer les dépenses publiques.

Des voix: Bravo!

Des voix: Oh, oh!

Le président suppléant (M. DeBlois): Comme il est 17 h 45, j'ai le devoir, conformément aux dispositions du paragraphe 81(14) du Règlement, d'interrompre les délibérations et de mettre aux voix sur-le-champ toute motion relative aux crédits dont la Chambre est saisie.

Le vote porte sur la motion. Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. DeBlois): Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le président suppléant (M. DeBlois): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. DeBlois): À mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Le président suppléant (M. DeBlois): Convoquez les députés.

(La motion rejetée.)

(Vote No 313)

POUR

Députés

Allmand	Althouse
Anawak	Angus
Arseneault	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Bélair	Benjamin
Berger	Blondin
Boudria	Breaugh
Brewin	Butland
Callbeck	Catterall
Clancy	Crawford
Dingwall	Dionne

Fisher	Foster
Fulton	Funk
Gagliano	Gauthier
Grey (Beaver River)	Harb
Harvey (Edmonton East)	Heap
Hopkins	Hovdebo
Hunter	Jordan
Karpoff	Keys
Kristiansen	Langdon (Essex—Windsor)
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	MacAulay
MacLellan	MacWilliam
Maheu	Manley
McCurdy	McGuire
Miffiin	Milliken
Murphy	Nault
Proud	Rideout
Riis	Rodriguez
Samson	Simmons
Skelly (North Island—Powell River)	Speller
Stewart	Taylor
Tobin	Vanclief
Waddell	Whittaker—64

Initiatives ministérielles

CONTRE

Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Beatty
Belsher	Bernier
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Bosley	Bourgault
Boyer	Brightwell
Browes	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Charest	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Cole
Collins	Cook
Couture	Crosbie (St. John's West)
Crosby (Halifax West)	Danis
Darling	de Cotret
Desjardins	Dick
Dobbie	Domme
Dorin	Duplessis
Epp	Fee
Feltham	Ferland
Fontaine	Fretz
Friesen	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Guilbault	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hicks
Hockin	Holtmann
Horner	Horning
Hughes	Jacques
James	Jelinek
Johnson	Joncas
Jourdenais	Kempling
Koury	Landry
Langlois	Larivière
Lewis	Loiselle
Lopez	MacDonald (Rosedale)
MacDougall (Timiskaming)	MacKay
Malone	Marin
Martin (Lincoln)	Mayer
Mazankowski	McDermid
McDougall (St. Paul's)	McKnight
McLean	Merrithew
Mitges	Monteith
Moore	Oberle
O'Kurley	Plourde
Porter	Pronovost
Redway	Reid
Reimer	Ricard
Richardson	Robitaille
Roy-Arcelin	Saint-Julien
Schneider	Scott (Victoria—Haliburton)
Scott (Hamilton—Wentworth)	Shields
Siddon	Sobeski